

Atelier de traduction vers le français pour étudiants avancés TRADB6216

Q2

Titulaire :

BARTHELET Hélène

Langue d'enseignement :

Français

Contenu du cours :

Traduction de textes de l'anglais vers le français, exercices grammaticaux et lexicaux en français, stratégies de traduction, approfondissement de la langue.

Objectifs (et/ou acquis d'apprentissages spécifiques) :

L'étudiant devra être capable de réécrire en français un extrait de texte en respectant le sens, l'esprit et le registre de l'original.

Prérequis :

Langue maternelle anglaise ou inscription dans une université anglophone.

Méthodes d'enseignement et activités d'apprentissages :

Préparation des textes à domicile chaque semaine, correction collective qui donne lieu à une réflexion sur les procédés et choix de traduction.

Lieu(x) d'enseignement(s) :

Solbosch

Contact(s) :

helene.barthelet@ulb.be

Supports de cours :

Université Virtuelle et Teams.